



Preparados. Listos. ¡A VOTAR!

Una Guía para el Votante para las Elecciones Generales del 5 de noviembre de 2024

La Secretaria del Condado de Clackamas y la Oficina Electoral llevan a cabo elecciones federales, estatales, y locales para todos los votantes que viven en el Condado de Clackamas. Las elecciones presidenciales se celebrarán el 5 de nov. de 2024 e incluyen las propuestas estatales y locales así como los candidatos federales, estatales, y locales. El lugar donde vive determina lo que se incluye en su boleta electoral.

Le invitamos a que se prepare, esté listo, ¡Y VOTE!

Regístrese para votar o actualice su información de registro de votante

Cumplimiento de los requisitos para ser un(a) votante en Oregon:

Usted puede registrarse para votar si es un(a) residente de Oregon, un(a) ciudadano(a) de los Estados Unidos, y si tiene al menos 16 años de edad. Recibirá su primera boleta electoral por correo cuando tenga al menos 18 años de edad.

Regístrese para votar: La Fecha Límite para el Registro de Votante es el 15 de oct. de 2024.

- **Regístrese para votar en línea** en el sitio web de la Secretaria de Estado de Oregon oregonvotes.gov. Para registrarse en línea debe tener una licencia de conducir o una tarjeta de identificación de Oregon. La fecha límite para registrarse para votar en línea es el 15 de oct. de 2024 a las 11:59 p.m.
- **Llene la Tarjeta de papel de Registro de Votante de Oregon** para registrarse para votar. Puede obtener una tarjeta de papel en la Oficina Electoral del Condado de Clackamas, su biblioteca pública, el Departamento de Vehículos Motorizados (Department of Motor Vehicles (DMV, por sus siglas en inglés)), o la oficina de correos. Su formulario impreso debe devolverse a la oficina electoral o enviarse por correo postal con un matasellos de antes del 15 de oct. La Oficina Electoral del Condado de Clackamas estará abierta hasta las 7 p.m. en la Fecha Límite para el Registro de Votante, 15 de oct.

Comuníquese con la Oficina Electoral del Condado de Clackamas para recibir asistencia con su registro de votante.

¡Inscríbese en Rastree Su Boleta Electoral!

Confíe en que su voto cuenta con un seguimiento sencillo y seguro de las boletas electorales enviadas por correo postal. Sepa en qué punto del proceso de votación se encuentra su boleta electoral – desde que se envía por correo postal hasta que se acepta.

Como votante del Condado de Clackamas, puede inscribirse para recibir alertas por mensaje de texto, teléfono, o correo electrónico. Sepa cuándo se le enviará por correo su boleta electoral. Después de votar y devolver su boleta electoral, se le avisará cuando esta se haya aceptado para el conteo de votos. Su voto permanecerá anónimo y confidencial.

Inscríbese en línea en Rastree su Boleta Electoral en clackamas.us/elections/track-your-ballot. Este servicio es gratuito para el votante.

Cómo obtener su boleta electoral

Elecciones del Condado de Clackamas enviará las boletas electorales por correo postal a todos los votantes aptos a partir del miércoles, 16 de oct. Si no recibe su boleta electoral antes del 23 de oct. comuníquese con la Oficina Electoral del Condado de Clackamas para recibir asistencia.

Los votantes que estarán lejos de casa el Día de las Elecciones pueden solicitar una boleta para votantes en ausencia. Las boletas para votantes en ausencia se pueden enviar por correo a su domicilio temporal o recogerse en la oficina electoral a partir del 23 de sept. Comuníquese con la Oficina Electoral del Condado de Clackamas para solicitar una boleta para votantes en ausencia.

¡Dos ubicaciones de servicio para los votantes a su disposición!

La Oficina Electoral del Condado de Clackamas abrirá un centro de votación temporal dentro de la Happy Valley Library a partir del 21 de oct. para los votantes que necesiten asistencia. El **Happy Valley Vote Center** brinda una opción cercana para los votantes en Happy Valley, Sandy, Damascus y otras comunidades al noreste. Los votantes pueden elegir la mejor ubicación para ellos.

Cada ubicación de servicio para los votantes cuenta con oficiales electorales jurados. En el centro de votación los ciudadanos pueden reemplazar una boleta electoral perdida o estropeada, actualizar la información del registro de votante, obtener asistencia para la

votación en caso de que tengan una discapacidad, obtener asistencia para la votación en un idioma preferido, devolver su boleta electoral marcada con el voto, o votar en persona.

Happy Valley Vote Center

Dentro de la Happy Valley Library
13793 SE Sieben Park Way
Happy Valley OR 97015
ABIERTO 21 de oct. – 5 de nov.

Clackamas County Elections Office

Oregon City Red Soils Campus
1710 Red Soils Ct., Suite 100
Oregon City OR 97045
ABIERTO todo el año

Horarios de ambas ubicaciones:

Lunes – viernes, 8:30 a. m. – 5 p. m.

Sábado, 2 de nov., 10 a. m. – 2 p. m.

Día de las Elecciones, martes, 5 de nov. 7 a. m. – 8 p. m.

Veintiséis Sitios de Entrega de Boletas Electorales

Dos formas de devolver su boleta electoral marcada con el voto – por correo o en un sitio de entrega de boletas electorales

- Envíe por correo postal su boleta electoral marcada con el voto con un matasellos válido del Día de las Elecciones, 5 de nov. de 2024 o de antes de esa fecha. ¡No necesita estampilla postal!
- Hay Sitios Oficiales de Entrega de Boletas Electorales las 24 horas repartidos por todo el condado. Puede depositar su boleta electoral en cualquiera de los sitios de entrega de boletas electorales en el estado hasta las 8 p. m. del Día de las Elecciones, el 5 de nov. de 2024. Encuentre su Sitio de Entrega de Boletas Electorales más cercano a continuación o en clackamas.us/elections.

Ubicaciones de los Sitios Oficiales de Entrega de Boletas Electorales: Las ubicaciones marcadas con un asterisco* cuentan con acceso para vehículos.

Boring

Clackamas County Bank*
28500 SE Highway 212

Colton

Colton Tel*
20983 S Hwy 211

Canby

Canby Civic Building,
222 NE 2nd Ave.

Damascus

Damascus Square*
19830-20000 SE Hwy 212

Canby – Arneson Garden*

249 S Sequoia Parkway

Estacada

Estacada City Hall
475 SE Main St.

Estacada Public Library*
825 NW Wade St.

Gladstone

Gladstone Civic Center
18505 Portland Ave.

Happy Valley

Happy Valley City Hall*
16000 SE Misty Dr.

Happy Valley Library
13793 SE Sieben Park Way

Lake Oswego

Lake Oswego City Hall*
380 A Ave.

Lake Oswego – Westlake Park*
14165 Bunick Dr.

Milwaukie / Oak Lodge

Clackamas Community College – Harmony
Campus
7738 SE Harmony Rd.

Milwaukie City Hall,
10501 SE Main St. (*Ubicada en la nueva
Municipalidad*)

Milwaukie Public Safety Building
3200 SE Harrison St.

Oak Lodge Library
16201 SE McLoughlin Blvd.

Molalla

Molalla Public Library*
201 E 5th St.

Oregon City

Clackamas County Elections / County Clerk's
Office*
1710 Red Soils Ct.

NUEVO Clackamas Community College –
Oregon City*

19600 Molalla Ave. (*Ubicada en la zona para
dejar y recoger a los estudiantes, cerca de
Orange Lot y la estación de autobús TriMet
cerca de Rook Hall*)

Oregon City - City Hall *
625 Center St.

Sandy

Sandy City Hall
39250 Pioneer Blvd.

Sandy Public Library*
38980 Proctor Blvd.

Welches

Hoodland Public Library
24525 E Welches Rd.

West Linn

West Linn City Hall
22500 Salamo Rd.

West Linn Public Library
1595 Burns St.

Wilsonville

Wilsonville City Hall*
29799 Town Center Loop E

Cuenta regresiva para las Elecciones Generales del 5 de noviembre de 2024

- 15 de oct. – Fecha límite para el Registro de Votante. La Oficina Electoral del Condado de Clackamas en la Ciudad de Oregon abrirá hasta las 7 p. m. para brindar servicio a los votantes.
- 16 de oct. – La Oficina Electoral del Condado de Clackamas enviará las boletas electorales por correo postal a los votantes. Se abren los Sitios Oficiales de Entrega de Boletas Electorales.
- 21 de oct. – Abre el Happy Valley Vote Center en la Happy Valley Library.
- 23 de oct. – Todos los votantes aptos deben haber recibido sus boletas electorales. Comuníquese con la Oficina Electoral del Condado de Clackamas si no ha recibido su boleta electoral.
- 2 de nov. – La Oficina Electoral del Condado de Clackamas en la Ciudad de Oregon y Happy Valley Vote Center estarán abiertos el sábado de 10 a. m. – 2 p. m.
- 5 de nov. – **¡Día de las Elecciones!** La Oficina Electoral del Condado de Clackamas en la Ciudad de Oregon y Happy Valley Vote Center estarán abiertos de 7 a. m. – 8 pm. Los Resultados Electorales No Oficiales se publicarán en línea en clackamas.us/elections a partir de las 8 p. m.
- 2 de dic. – La Secretaria del Condado certificará las elecciones ante la Secretaria de Estado de Oregon.

Información de contacto

Si tiene dudas o necesita asistencia, comuníquese con la Oficina Electoral del Condado de Clackamas al 503-655-8510 o elections@clackamas.us. Visite clackamas.us/elections para obtener más información sobre las Elecciones Generales del 5 de noviembre de 2024.

¡Gracias Por Votar!